

MAY 16 1988

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK
1st Session, 51st Legislature,
New Brunswick,
37 Elizabeth II, 1988

1^{re} session 51^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
37 Elizabeth II, 1988

BILL

48 PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK
LIQUOR CORPORATION ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

HON. ALLAN MAHER

L'HON. ALLAN MAHER

EXPLANATORY NOTE

The existing provisions are as follows:

9(1) The Board shall appoint a General Manager of the Corporation.

9(6) Notwithstanding subsection (1), the Lieutenant-Governor in Council may appoint the initial General Manager of the Corporation.

NOTE EXPLICATIVE

Les dispositions actuelles se lisent présentement comme suit:

9(1) Le Conseil nomme un directeur général de la Société.

9(6) Nonobstant le paragraphe (1), le lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer le premier directeur général de la Société.

**An Act to Amend the
New Brunswick Liquor Corporation Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 9 of the New Brunswick Liquor Corporation Act, chapter N-6.1 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

9(1) The Board, subject to the approval of the Lieutenant-Governor in Council, shall appoint a General Manager of the Corporation.

(b) by repealing subsection (6).

**Loi modifiant la Loi sur la
Société des alcools du
Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 9 de la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, chapitre N-6.1 des Lois révisées de 1973, est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

9(1) Sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, le Conseil nomme un directeur général de la Société.

b) par l'abrogation du paragraphe (6).